

6Yf`]b`ghY\hj cf`J Yf_Y\fgWk Ucg. `K]Wk h][Y
6U\bVfØW_Y`k]fX`UV[Yf]ggYb`°

8]Y`8Yi hgWkY`6U\b`d`Ubh`XYb`5Vf]gg`Y]bYf`k]Wk h][Yb`6fØW_Y
Ua`HYa dY`\cZYf`8Ua a`]b`6Yf`]b`5i gk]f_i b[Yb`Ui ZXYb
J Yf_Y\`f`g]bX`Yf\YV`]Wk "



8Yf`J Yf_Y\`f`]b`6Yf`]b`_ÖbbhY`j cb`Y]bYf`VYXYi hYbXYb
J Yf`ÅbXYfi b[`VYhfcZYb`gY]bž`XU`X]Y`8Yi hgWkY`6U\b`d`Ubh`Y]bY
nYbhfU`Y`6fØW_Y`Ua`HYa dY`\cZYf`8Ua a`UVni fY]» Yb`@Ui h`Y]bYa
6Yf]Wk`h`XYg` HU[Yggd]Y[Y` \Uh`XUg`bU\Yni`%\$\$`đ\`fY`U`hY
6Ui k Yf`_gY]bY`k]fhgWk UZh`]Wk Y`@YVYbgXUi Yf`YffY]Wk`hi bX
YfZcfXYfhibi b`Y]bYb`9fgUhm`8Yf`]bhYfbY`6Yf]Wk`h`XYf`6U\b`VYn]Y\`h
g]Wk`Ui ZXY`Bchk YbX][`_Y]hž`X]Y`đZfUghfi`_hi`f`ni`a`cXYfb]g]YfYb
i bX`X]Y`J Yf_Y\`fgg]Wk`Yf\Y]h`ni`[Yk`Å\`f`Y]ghYb"

8Yf`HYa dY`\cZYf`8Ua a`gd]Y`h`Y]bY`Yb`hgWkY]XYbXY`Fc`Y`ja
6Yf`]bYf`J Yf_Y\`fgbYhm`9f`ZØ\`fh`b]Wk`h`bi`f`ØVYf`Y]bY`XYf
k]Wk h][`ghYb`GhfU» Yb`]b`F]Wk`hi b[`GØXYbž`gcbXYfb`i`bhYf`XYf

6f0W_Y j Yf`Ai Zh`Ui W`X]Y`I !6U`b`]b]Y`*`"8]YgY`HUhgUW`Y`a UW`h
XYb`5VVfi W`i bX`X]Y`XUfUi Z`Zc`[YbXY`BYi VUi d`UgY`VYgcbXYfg
`YfUi gZcfXYfbXž`XU`j]Y`Y`DYbX`Yf`Ui Z`X]YgY
J Yf`_Y`fgj YfV]bXi b[Yb`Ub[Yk]YgYb`g]bX`"Ni XYa` `VYZ]bXYb`g]W`]b
XYf`B`A`Y`a Y`fYfY`5i Z`i bX`5VZU`fhYb`ni f`GhUXhUi hcVU`b`5%\$\$ž
k Ug`X]Y`6YXYi hi b[`X]YgYf`6f0W_Y`bcW`k Y]hYf`i bhYfghfY]W`h"

5i gk]f`_i b[Yb`Ui Z`XYb`J Yf`_Y`f

A]h`XYa` [Yd`UbhYb`5Vf]gg`_0bbhY`Yg`ni `Yf`YV`]W`Yb
6YY]bhf`A`W`h][i b[Yb`]a` J Yf`_Y`f`_ca` a Yb`"l a` X]Y`dchYbn]Y`Yb
DfcV`Ya Y`k]Y` ; YgW`k]bX][_Y]hgY]bVf0W`Y`cXYf`gc[Uf
GdYffi b[Yb`ni` j Yfa` Y]XYbž`g]bX`9fgUmbYi VUi hYb`[Yd`Ubh`8]YgY
`b]h]Uh]j Y`n]Y`h`XUfUi Z`UVž`X]Y` : i b`_h]cbgZ`A`][_Y]h`XYf
J Yf`_Y`fgk Y[Y`k`A`fYbX`XYf`6Ui UfVY]hYb`VYgha` 0[`]W`
Ui ZfY`W`hni Yf`U`hYb`"

5_hi Y`" []Vh`Yg`YXcW`bcW`j]Y`Y`I b[Yk]gg`Y]hYb`"9g`]gh`bcW`
b]W`h`_Ufž`k]Y`X]Y`bYi Y`6f0W_Y`Ui ggY`Yb`k]fX`cXYf`k Ubb`XYf
6Ui `UV[YgW`cggYb`gY]b`_0bbhY`"9]b`l bhYfbY`a Yb`ni f
l bhYfgi W`i b[`XYg`6Ui [fi bXg`k]fX`XYfnY]h]j cb`XYf`6U`b
[Ygi W`hž`k Ug`XUfUi Z`]bXYi hYhž`XUgg`YfghY`GW`f]hY`ni f
l a gYhni b[`]b`D`Ubi b[`g]bXž`YXcW`]b`Y]bYa`Zf0`Yb`GhUX]i a`XYf
J cfVYfY]hi b[Yb`ghYW`h"

8]Y`9bhgW`Y]Xi b[gZ]bXi b[`fi bX`i a`XYb`5Vf]gg`i bX`BYi VUi
X]YgYf`6f0W_Y`U`h`VYfY]hg`XUg`DchYbn]U`ž`8]g`_i gg]cbYb`0VYf`X]Y
J Yf`_Y`fgd`Ubi b[`]b`XYf`6i bXYg`U`i dhghUXh`ni `Yb`hZUW`Yb`"b
5bVYhfUW`h`XYf`ghfUhY[]gW`Yb`@U[Y`XYf`6f0W_Y`]gh`Yg
i bYf`Ägg`]W`ž`XUgg`X]Y`J YfUbhk`cfh`]W`Yb`Y]bYb`_UfYb`D`Ub`Z0f`X]Y
, VYf[Ub[gd`UgY`Yb`hk]W`_Y`bž`i a`X]Y`5i gk]f`_i b[Yb`Ui Z`X]Y
: U`f[ÄghY`i bX`5i hcZU`fYf`ni `a]b]a]YfYb`"

: 0f`[YbUi YfY`bZcfa`Uh]cbYb`ni`X]YgYa`H`Y`a`U`_0bbYb`X]Y
`A`f`]W`Yb`6Yf]W`hY`XYf`8Yi hgW`Yb`6U`b`0VYfd0Zh`k YfXYbž`i a
9]bV`]W`_Y`]b`X]Y`VYj`cfghY`YbXYb`Dfc`Y`_hY`]a`6Yf`]bYf`F`Ui a`ni
Yf`U`hYb`"@Ui`h`bZcfa`Uh]cbYb`j`cb`k`k`k`"h!cb`]bY`XY`_0bbhY
X]Y`A`cXYfb]g]Yfi b[`XYf`6f0W_Y`Y]b`GW`f]h]j`b`F]W`hi b[`Y]bYg

g]W\YfYfYb`i bX`YZZ[n]YbhYfYb`J Yf_Y\fggmghYa`g`]b`6Yf`]b`gY]b`"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a`Y]b!VYf`]b`bYh